

Твоя жінка Марія.

## "SVOBODA" (LIBERTY)

The Ukrainian newspaper  
published three times a week: Tuesday, Thursday and  
Saturday by Ukrainian National Association at 83 Grand  
Street, Jersey City, N. J.  
Established 1933.

**JOSEPH STEKIEWICZ**, editor  
Jersey City, N. J.  
83 Grand Street.  
**ANDREW SAWKA**, manager  
Jersey City, N. J.  
83 Grand Street.  
Entered as second-class matter March 30, 1911, at the  
Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of  
October 3, 1917.

**SUBSCRIPTION:**  
In United States:  
\$2.00 per year  
\$1.00 per 6 months  
\$0.50 per 3 months  
In Jersey City, Canada and  
other foreign countries:  
\$3.00 per year  
\$1.50 per 6 months  
\$0.75 per 3 months  
Single copy 3 cents.  
Подписки в США и Канаде:  
на рік \$2.00  
на 6 місяців \$1.00  
на 3 місяці \$0.75  
В Україні і в інших  
країнах за кордоном:  
на рік \$3.00  
на 6 місяців \$1.50  
на 3 місяці \$1.00  
Одноразовий номер 3 центи.  
За наяву зміни адреси платити за 5 центів.

Address: **SVOBODA**  
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Всі листи-ордера і чекі треба вказувати на адресу "Свободи".

При вказівці "наказати надати до редакції" надати або чек.

Часовий телефон 498 Jersey City.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

Всі оголошення поміщати в "Свободі" редакція не відповідає. — Уроків не беремо.

бувати як ак наближення, бо вони при-  
своєднювали міжнародних кривд, а  
нашими домаганнями, хоч самі по собі  
не рідкою ваті, та мають величезне  
значіння для підмоу дія російських  
України і не можуть лишити ся без  
наших кордонних братів, що не можуть  
в свої війні залишити назвою (Заді-  
принняти). З попередніх заяв в україн-  
ській справі загальною особено по  
недарию відносно в борота Бурая.  
З. У. Р. дає може сказати, що зробила  
по своїм силам все можливе для ви-  
везення ще й досі мало відомої україн-  
ської справи на світову арену в  
Европі. Велике значіння мало би це, як  
нашим заморським Братам поведло  
зацікавувати тою справою і своїм  
президента Вілсона.

## II.

Будучий уклад міжнародних відно-  
син залежить передусім від успіхів  
оружжя; справа будучим народам за-  
хопленим війною ринуть ся передусім  
на полі бою. І пропандита української  
справи потерпіла в першій фазі війни  
саме через те, що Москва загараділа  
цілу Галичину, так що З. У. Р. віді-  
добувати задоволення щодо самостійно-  
сті України, приходило ся докласти  
зусиль до мобілізації європейської думки  
проти антиукраїнських тенденцій  
Росії та парализувати цю можливість тен-  
денцій кривд, які роздували думку про  
сепаратний мир з Росією, що мав би  
бути заключений коштом віддачі хід-  
ної Галичини. Наша нація на побуді  
центральної держави нас не зовсім  
успішно Україна нині майже ціла від-  
на, а статус на ново українським Писмо-  
том, який вже надав стільки жертв, му-  
чених Московою. Союзні війська не спли-  
хали ся на бою за Польщу, як се го-  
дило побоявся ся і підійти разом з  
нашими героями Стрільцями офісно-  
ва на Україну, що дає найважливішу  
гарантію будучини України. Рівночас-  
но з поступом сеї офісний З. У. Р.  
робить безумний захід, аби на визна-  
лення українських земель заводити  
українське урядоване, школи, часопис-  
ся, загально доводило до голосу укра-  
їнське населення. Се очевидно легко не  
приходило: раз тому, що Москві, у-  
ступаючи, окупіти землі насильно  
евакуували з населення а оселі зовсім по-  
нищили, а по друге, тому, що наші  
противники ріжними офісними статис-  
тичними даними — особливо щодо  
простору неукраїнської більшої посто-  
їності — старають ся загально квестіо-  
нувати український характер Холмщини,  
Волині і Поділля.

Для роблення собі реклами можна  
би легко роздувати вчення всяких ме-  
моріалів, яких підійня вже сотки до  
ріжних центральної властей, або від-  
криті відкриті з міністрами, які чер-  
гувати з у нас майже день у день, та  
від яких одержуємо постійно запевне-  
ння красної будучини для нашого на-  
роду. Таке поведіння було би одначе  
легкодушним, не відповідаючим ва-  
жливій, а часами і незначній шкідли-  
вості для народної справи, бо тільки мо-  
білізувало би наших політичних про-  
тивників і засуджувало би такі заходи  
вдачу на невдачу. Коли не оголошу-  
ють ходу нарад і поришень постанов  
дипломатично, за якими стоить зброєні  
держави, то якже мають розго-  
лошувати все провідники  
народу, якому через відвідні-  
х ворогів приходило ся  
переводити важку боротьбу  
не раз за наймало важливі  
і найсправедливіші до ма-  
гана. Всеж так не маємо причини  
замовчувати перед Вами, що після на-  
стрілювання стани річок і після заяв ав-  
торитетних муністерських, зовсім добре.  
І коли диспозиції до цього не змінили  
ся, тоді справді море української кро-  
ви мало би тверду основу нашої бу-  
дучини.

Щодо відносин східної Галичини і  
Буковини до Австрії, то вважаємо на  
пропаганде думки про автономію  
українську провінцію в Австрії, про на-  
ше виділення З. У. Р. окремі публікації,  
мій іншим д-ра М. Лозинського, З. у-  
горською Україною справа найприкрі-  
пша з огляду на се, що: 1) вона на-  
лежить до державної згадки Угорщини;  
2) відділена від Галичини Карпатами,  
які творять природну границю угор-  
ської держави. Не дивлячись на по-  
вні часи, З. У. Р. не спускає з ока у-  
горської України, яку рада би бачити в  
спільній згадці українських земель та  
заходять ся поки що перед угорським  
урядом за заведення української мови  
до шкіл та проти порт маляризації о-  
собливо через недорічне накруду ла-  
тинки.

Чи приділено цілої Галичини до бу-  
дучої Польщі є виключено, се дині

годи адекватно заявити, бо на свій  
всі можливе. Але маємо повне пра-  
во заявити, що уважимо за як ви-  
крочення, хіба би зайшло щось таке,  
чого нині й не згадуємо. Але щодо  
сього не допустимо, ведемо допустимо  
з нас певною кампанією (резолуції  
З. У. Р.) і дещо до щей і престоло-  
наслідства). В свої справі незбуто  
завжди мали би американські Українці,  
нобли на Соїмі і відах ухвалювали  
протести проти різних заходів на нас  
історичним ворогом та проти єврей-  
ству, щоб ми замість свободи,  
малі покласти під польське пановане,  
та передавали такі рішення ч. і. к. дипло-  
матичним заступникам в Америці. У нас  
на сю тему цензура все егерує, щоб  
не заостеряли міжнародних взаємин  
на час війни, коли треба передісли  
єдності всіх народів, які кладуть го-  
лови на полі бою за державу.

## III.

В справі прочих заходів З. У. Р.  
вважаємо передусім на початковий  
проді стрілецьких справ, на заходи ко-  
ло електорату долі збігів, в справі їх  
повороту і відвоювання краю, про що  
тоніше у звіті „Сільського Господар-  
я”. В заходах о відвоюваня краю  
приходило ся українській репрезентації  
стільки дуже твердим шляхом засади-  
сти політику — щоб і не дати виго-  
дувати ся, але і не віддати на пота-  
ху цієї розвідки Галичини, ідеї, що на  
нашій землі ми мусимо бути хазяї-  
нами. Свого рода претендент для нас  
в тій квестії повинно становити само-  
стійне ведення справ українських збі-  
гів у Відні та відбуте від певної за-  
висимості від сільного воєнного банку.  
Очікуючи те, що зроблено, не тре-  
ба брати під розвагу тільки самі убо-  
ги, але й ті страшні перепони і інтри-  
ги, які приходять ся стрічати на кон-  
дмі кроці. Певне, що З. У. Р. ба-  
жало собі не одного красноту та не  
все залежить від нашої доброї волі і  
заходів, тільки дуже часто від посторо-  
нних причин. Та тепер не час на  
оскі міркування, тільки на працю, від  
якої залежати ме будуча доля нашого  
народу. А се вже прямо незрозуміло,  
коли у нас дехто іза опору чужих чи-  
нників, або іза перепон ворогів, звер-  
тає негодоване не на кривдників, але  
у важку хвилю затроне рад босів  
всїми підозрінами та підпольним юде-  
нсьм.

Порівняв американських Українців  
проти самодержавної Росії, ті сотки резер-  
вності, що спливали з Америки від ста-  
рокравів працюр, був найкрасною від-  
повіддю для наших класетників, котрі  
затривожені видивченням української  
справи, хопили ся чортівського прямо-  
молсу: чортини наш народ як зрад-  
ницький. Ось повість про т. зв. „ру-  
ське зраду”, яка припада на час усе-  
рхів російської армії — згадаємо ми-  
моходом — заповдила нам особливо в  
некритичних кругах чужинців превели-  
ку шкоду... По як остантє незабуті  
і жертви заморських братів для поліп-  
шення тажкої долі наших збігів, що о-  
пили ся на чужині без даху і нусника  
хліба. Сему да і давала З. У. Р. все  
свою ціну, так як і шпільно слідує за  
розповсюдженням української справи  
в американській пресі.

Вістка, що зображає ся Соїм аме-  
риканських Українців, переймає нас  
великою радістю і ми бажали найбіль-  
ших успіхів з нарад. Передаючи сі ба-  
жання через Ваші руки, клемемо до на-  
ших заморських братів, щоб забули в  
цей великий момент за всі особисті,  
партійні, конфесійні, як організаційні  
обрахунки. Настав час, коли кождому  
з нас треба тамтін передіслати, що він  
син українського, віками поневоленого  
народу, який нині може приложити ру-  
ку до скинення довголітнього ярма, або  
може (не раз і не сьмодом) на радість  
ворога тільки парализувати заходи  
своїх братів. Певна річ, що на все тре-  
ба глядіти критично, але на обрахунки  
особисті і роздурючій рекремізації бу-  
де час по війні. Шляхом найбільш  
важливий успішності треба завжди до-  
зидити всіх Українців в одну бору  
літти проти ворога. Ведучи наради, не  
забуємо також про тих, що карають  
на Сибірі і російських тюмах і про  
тех добровольців, що кладуть свої го-  
лови за красну долю України. Коли  
малі-менші се постійно в пам'яті, то все  
знайдеть ся доріг до воззуріння і  
спільної праці у сю велику пору.

Відск. 28. 5. 1915.

Загальна Українська Рада.

(Печатка).

Др. Ності Левчиний.

Ярослав Веселодий.

За бюро делегації:

Др. С. Демичук.

## ОГЛУХА, НЕ ЧУЮТЬ...

„Великий момент, який пере-  
живаємо, вимагає єдності і солідар-  
ного діяння всіх чиро-грама-  
ційних елементів нашого наро-  
да, без огляду на неродимі дерма-  
ї країн. Справа бо превелика —  
справа України, справа цілої на-  
шої будучини тепер ринуть ся  
і великі завдання покладає на нас  
і великі надання від нас ставляє —  
надання самовідраччя цілого себе  
для добра рідного народу. Треба  
бути достойними хвилі і достойно  
діяти. Страшний бо буде суд і  
сторій для тих, що спронебуть ся  
... Повага хвилі вимагає злучення  
всїх — це раз повторюємо — ци-  
ро-громадянських сил нашого на-  
рода, бо тільки в такий злучі наша  
сила і запорука, що справа ви-  
зволу нашого народу вести-меть ся  
згідно з його інтересами, згідно з  
віковичними його змаганнями”.

(З „Вісника Союзу українців України”, Відск.  
хв. 1915).

Отеї слова віднесеної української  
газети здійснили ся у нашим ріднім  
краю.

А як тут, за морем?

Тут, мусимо признати, що цілий наш  
нарід без винятку є за єдністю, за спіль-  
ною працею для Вітчизни, котра тепер  
в руїні, котра тепер перебуває таке  
страшне лихоліття.

Серед надра нема роздвоєння. Є о-  
днє гадка, одна добра і чира воля. І  
се приносить йому честь, бо показує  
його єдність і зрілість. Бачать се  
навіть розвідники Польки, котрі нам за-  
вжди єдності і солідарності.

Та — на жалі — між нами найшли  
ся провідники, котрі хотять знищити ту  
єдність: хотять вину в теорію чужо-  
ї мук і ран нашого народу — брато-  
вничої боротьби Українців тут, на чуж-  
ні.

Глядіть тих фальшивих провідників —  
у Філадельфії.

Нарід за любов до Вітчизни — на-  
зивають вони „руським Іваном”, як  
польські жиди закликали українських  
єлан в Галичину, або „фірманами і пи-  
яками”, як звали їх Ішани.

Кидать образи народова за що?

За його патріотизм!

А цілпо то поганой роботи є — роз-  
винути розвідати Українців в Америці  
та викласти між ними братовищчу  
боротьбу.

Український нарід терпеливий. Ша-  
він вже не перетерпить!

Натернів ся стільки образ від чуж-  
них, перетерпить ще і від своїх, до  
якогось часу...

Але розбитися на ворожі табори не  
дасть ся.

Буде боротьба ся, але проти ворогів,  
а не проти братів!

Даремні заходи!

Український нарід терпеливий. Ша-  
він вже не перетерпить!

Натернів ся стільки образ від чуж-  
них, перетерпить ще і від своїх, до  
якогось часу...

Але розбитися на ворожі табори не  
дасть ся.

Буде боротьба ся, але проти ворогів,  
а не проти братів!

Даремні заходи!

Український нарід терпеливий. Ша-  
він вже не перетерпить!

Натернів ся стільки образ від чуж-  
них, перетерпить ще і від своїх, до  
якогось часу...

Але розбитися на ворожі табори не  
дасть ся.

Буде боротьба ся, але проти ворогів,  
а не проти братів!

Даремні заходи!

Український нарід терпеливий. Ша-  
він вже не перетерпить!

Натернів ся стільки образ від чуж-  
них, перетерпить ще і від своїх, до  
якогось часу...

Але розбитися на ворожі табори не  
дасть ся.

Буде боротьба ся, але проти ворогів,  
а не проти братів!

Даремні заходи!

Український нарід терпеливий. Ша-  
він вже не перетерпить!

Натернів ся стільки образ від чуж-  
них, перетерпить ще і від своїх, до  
якогось часу...

Але розбитися на ворожі табори не  
дасть ся.

Буде боротьба ся, але проти ворогів,  
а не проти братів!

Даремні заходи!

Український нарід терпеливий. Ша-  
він вже не перетерпить!

Натернів ся стільки образ від чуж-  
них, перетерпить ще і від своїх, до  
якогось часу...

Але розбитися на ворожі табори не  
дасть ся.

Буде боротьба ся, але проти ворогів,  
а не проти братів!

Даремні заходи!

Український нарід терпеливий. Ша-  
він вже не перетерпить!

## КОЛИСЬ, ЗА КІЛЬКА ЛІТ...

Коліс, за кілька літ Ваші діти бу-  
дуть



**ФОНД ОБОРОНИ  
МИРОСЛАВА СТУДИНСЬКОГО.**

**Український Союз**  
ДНЯ 30 і 31. ЖОВТНЯ 1915 Р.  
ВНЮ ЙОРКУ.

(3 B 1 T)

(Продовжение)

### Реферати:

Михайло Байдю, бувший народний учитель на російській Україні, реферат на тему: „Теперішній український рух у російській імперії“.

книжку, бо Академія Наук у Петрограді перед війною світою призначала українські мови різне право, але ліквідувало каране української преси. Одного тільки 1913 року у київській, херсонській і харківській губернії арештовано двадцять чі одного редактора; сконфісковано двадцять шість газет і вложено на редакції вісім-

Брозилися річ, що першим нашим обов'язком  
було виступити проти самодержавного уряду Росії,  
який 260 мільйонів давить і гнобить українсь-  
кий народ і хоче знищити його як націю, і  
ідеями жахливих побід над Росією австро-угор-  
ській монархії, де наші брати мали боляч-  
ку змуго національного розвитку. Повинні ми  
були це зробити навіть хоч би за ці гроші, що ми

іх остали сам під Росією, щоб там творили окрему самоуправну українську провінцію.

(Дальше буде).

**ЭПИТОФАГОСЫ**

### НОВИ О ДЕЛАТА

(Допись).

Тссс, тихо! Знаєте, що тепер і уха мають! Та певно, що не далі єпископ вже і без того ском-тований! Тссс, тихо!

Тссс, тихо! Знаєте, що тепер і у нас мають? Та певно, що не дають. Еніскоп вже і без того скромний.

Протокол

з річного засідання Головного Уряду Укр. Нар. Союзу, відбуваючого ся в днях 5-7. жовтня 1915 в місті Дніпропетровську, в домі У. Н. Союзу, 83 Громад. Стр.

Ріш. членів У. Н. Союзу за час від 1. серпня 1914 р. до 30. вересня 1915 р.

Table with 4 columns: Name, Age, Sex, and Party Affiliation. Lists members of the Ukrainian National Association.

Убуток членів:

Table showing membership statistics for 1914 and 1915, including birth, death, and migration figures.

Вік 1. серпня 1914 до 30. вересня 1915... Високим в різних причинах... Високим в різних причинах...

Вік послідній год. конвенції напечатано в газеті українській... Високим в різних причинах...

Table with 2 columns: Name and Amount. Lists financial transactions and expenses.

Large table titled 'ПРИХОДИ І РОЗХОДИ У. Н. СОЮЗУ ЗА ЧАС ВІД 1-ГО СІЧНЯ ДО 31-ГО ВЕРЕСНЯ 1915 Р.' showing detailed financial data across multiple categories.

НОВИНКИ.

ЯК ПРИГОТОВЛЯЛИСЬ ДО СОЮМУ У ФІЛАДЕЛФІЇ. Рішні листи, які присіли до нашої редакції перед Союмом, описували нам приготування до Союму, які роблено з катеринської проповіді...

Львівських українських ЗАКЛАДНИКІВ НЕМА В КИЄВІ. Київські газети доносять, що Москва перед покінченням Львова взяли зі собою та вивезли до Києва 37 осіб як закладників, а саме: 10 українців, 12 поляків та 15 жидів.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Отримані повідомлення з загального візиту, що відішлі 356 У. Н. Союзу листа з днем 3-го листопада 1915 р. суспільною згодою з присланим \$5243 з 144 стаття У. Н. Союзу.

З НАРОДНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ. До Народної Канцелярії надішли від старого Краю листи для слідкувачів осіб: 224. Маминин Анаст. від Марії Овчинської - Паремської.

ПОЗІРІ УКРАЇНЦІ З ДІТРОЙТ. МІШ. І ГАМТРАМ, МІШ. — ПОЗІРІ! В НЕДІЛЮ, ДА ПАСОДІСТА 1915 Р. В ДІТРОЙТ ОРЕГА HOUSE ЗАХОДНОМ, "УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО РАДІ" зіслано відорвана перий раз в Дітройт, Міш. Українці, молодий народ, чорнокорий, а. Де Атанасій Прокій, суверен Бог (і. в. Атанасій Сутан).

ГАРНИЙ ПРИМІР. Товариство "Запорожська Січ", відділ 192 У. Н. Союзу в Гермікер, Н. Й., ухвалило наложити місячний розмет по п'ять центів на своїх членів на фонд війни і сиріт по полятих героїв в старім краю.

ПРОПОВІДЬ. Філадельфія, від 27. жовтня 1915 р. Пане Редактор! ...При сій нагоді шару снів. Нащ Владика казав в церкві: "Гут у Філадельфії був один патріот і промово о пощаду. Хотів 800 доларів і якусь машинку, аби тільки якийсь бюро отворити. А я, дитинка, сказав йому: "Бери пшупу, тай ти до роботи". Або з тим гриміш: збирає Український Союз жертв та в посылка таким парам, як доктори прав, професори і таким другим, що мають пендію. А як Союзом то тримає і др. Дитинку. І він внісся гроші таким, як він сам. А я, дитинку, вніс Владика, що внісся бідним, неспасливим до крам".

ВІЩЕ В СПРАВІ ЗЛУКИ УКРАЇНСЬКИХ СОЦІАЛІСТИЧНИХ ПАРТІЙ В НЬЮ ЙОРКУ. В НЕДІЛЮ, ДА 28-ГО ПАДОМІСТА 1915 р. 2-й лист. від 12 Ст. Марс Плейс, Нью Йорк. За комітет Соціалістичної Партії: Я. КОРНАТ, Л. КОВТУН.

БЕЗ ОГЛЯДУ НА ВСЬО ІНШЕ. В кожній хворобі ходить головно се, щоб підтримати життя сил хворого, без згляду на все інше. Коли сили ухвалюють стало, так очевидно маю надія на выздоровлення, однак коли можна стримати зайняке сил, а допривести до скріплення сил, то не повинно се третій надія на ліччє. Одним з найвищих засредств до скріплення організму травлення є Тріпери. Американський Еліксир Гріпери Вина, який перетворює шкідливі шкідливі на гарні, намагаєш неукітати, а притім зміцнює нерви і поправляє травлення. В антиках ціна \$1.00.

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ В СУБОТУ, 27. ПАДОМІСТА 1915 р. в Lutwinn Hall, 454 Front St., cor. S. Park St., Elizabeth, N. J. ПРОГРАМА: Вступні слово... "Міжко Богдан", декламує... "Міжко Богдан", декламує...

ОГОЛОШЕННЯ З РОЧЕСТЕРА. Н. Й. Отримані повідомлення з загального візиту, що відішлі 356 У. Н. Союзу листа з днем 3-го листопада 1915 р. суспільною згодою з присланим \$5243 з 144 стаття У. Н. Союзу.





